

النشرة التشغيلية للاتحاد الدولي للاتصالات

www.itu.int/itu-t/bulletin

(المعلومات الواردة حتى 30 يونيو 2024) ISSN 2312-8240 (نسخة إلكترونية)

2024.VII.15

رقم 1296

مكتب الاتصالات الراديوية (BR)

الهاتف: +41 22 730 5560

الفاكس: +41 22 730 5785

البريد الإلكتروني: brmail@itu.int

مكتب تقييس الاتصالات (TSB)

الهاتف: +41 22 730 5211

الفاكس: +41 22 730 5853

البريد الإلكتروني: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Place des Nations CH-1211

Genève 20 (Switzerland)

الهاتف: +41 22 730 5111

البريد الإلكتروني: itumail@itu.int

جدول المحتويات

الصفحة

معلومات عامة

- 3 القوائم الملحققة بالنشرة التشغيلية للاتحاد: ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات
- 4 الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات
- 4 استعمال الرموز الدليلية القطرية للاتصالات المتنقلة (MCC) والرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) الخدمة الهاتفية:

- 5 عُمان (هيئة تنظيم الاتصالات العُمانية (TRA)، روي).....
- تبليغات أخرى:

- 6 النمسا
- 7 تقييد الخدمة
- 7 إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006).....

تعديلات على منشورات الخدمة

- 8 الرموز الدليلية للشبكة المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات.....
- 9 قائمة برموز شركات التشغيل الصادرة عن الاتحاد.....
- 10 قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC).....
- 10 خطة الترميم الوطنية.....



www.itu.int

مواضيع * نشر النشرات التشغيلية المقبلة	بما في ذلك المعلومات الواردة حتى:
2024.VIII.1	2024.VII.15
2024.VIII.15	2024.VII.26
2024.IX.1	2024.VIII.15
2024.IX.15	2024.VIII.30
2024.X.1	2024.IX.13
2024.X.15	2024.IX.30
2024.XI.1	2024.X.15
2024.XI.15	2024.X.31
2024.XII.1	2024.XI.15
2024.XII.15	2024.XI.29
2025.I.1	2024.XII.6

* هذه المواعيد تخص اللغة الإنكليزية فقط .

معلومات عامة

القوائم الملحققة بالنشرة التشغيلية للاتحاد

ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات

ألف نشر مكتب تقييس الاتصالات أو مكتب الاتصالات الراديوية القوائم التالية كملحقات للنشرة التشغيلية للاتحاد (OB):

رقم النشرة التشغيلية

1295	قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) (وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (1999/03)) (الوضع في 1 يوليو 2024)
1293	قائمة بالرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC) (تكملة للتوصية ITU-T Q.708 (1999/03)) (الوضع في 1 يونيو 2024)
1283	قائمة بأرقام تعرف جهة الإصدار (وفقاً للتوصية ITU-T E.118 (2006/05)) (الوضع في 31 ديسمبر 2023)
1280	الرموز الدليلية للشبكة المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات (وفقاً للتوصية (2016/09) ITU-T E.212 (الوضع في 15 نوفمبر 2023))
1251	وضع الاتصالات الراديوية بين محطات الهواة التابعة للبلدان مختلفة (وفقاً للحكم الاختياري رقم 1.25 من لوائح الراديو) وشكل الرموز الدليلية للنداء التي تخصصها كل إدارة لمحطاتها للهواة ومحطاتها التجريبية (الوضع في 1 سبتمبر 2022)
1125	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان للاتصالات الراديوية المتنقلة للأرض للاتصال البعيد (تكملة للتوصية ITU-T E.218 (2004/05)) (الوضع في 1 يونيو 2017)
1117	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل الاتصالات المتنقلة (تكملة للتوصية ITU-T E.212 (2016/09)) (الوضع في 1 فبراير 2017)
1114	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (تكملة للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2016)
1096	التوقيت القانوني 2016
1060	قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (وفقاً للتوصية ITU-T M.1400 (2013/03)) (الوضع في 15 سبتمبر 2014)
1015	رموز/أرقام النفاذ للشبكات المتنقلة (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 1 نوفمبر 2012)
1002	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل المرافق غير المعيارية في الخدمات التليماتية (تكملة للتوصية ITU-T T.35 (2000/02)) (الوضع في 15 أبريل 2012)
1001	قائمة بالهياكل الوطنية المعينة لتخصيص رموز مزود المطراف وفقاً للتوصية ITU-T T.35 (الوضع في 1 أبريل 2012)
1000	قيود الخدمة (قائمة تلخيصية لقيود الخدمة السارية فيما يتعلق بتشغيل الاتصالات) (الوضع في 15 مارس 2012)
994	إجراءات المراقبة (السابقة الدولية والسابقة الوطنية (للاتصال البعيد) والرقم (الدلالي) الوطني) (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2011)
991	إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)
980	قائمة بمؤشرات مقصد الرقبة (وفقاً للتوصية ITU-T F.32 (1995/10)) (الوضع في 15 مايو 2011)
978	قائمة بالرموز الدليلية لمقصد التلكس (TDC) ورموز تعرف هوية شبكة التلكس (TNIC) (تكملة للتوصية ITU-T F.69 (1994/06) والتوصية ITU-T F.68 (1988/11)) (الوضع في 15 أبريل 2011)
977	قائمة برموز تعرف هوية شبكة البيانات (DNIC) (وفقاً للتوصية ITU-T X.121 (2000/10)) (الوضع في 1 أبريل 2011)
976	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل إرسال البيانات (تكملة للتوصية ITU-T X.121 (2000/10)) (الوضع في 15 مارس 2011)
974	قائمة بأسماء ميادين التسيير الإداري للإدارة (ADMD) (وفقاً للتوصية ITU-T F.400 وتوصيات السلسلة X.400) (الوضع في 15 فبراير 2011)
955	الندجات المختلفة المستعملة في الشبكات الوطنية (وفقاً للتوصية ITU-T E.180 (1998/03)) (الوضع في 1 مايو 2010)
669	مجموعات الرموز خماسية الأحرف المستعملة في خدمة البرق العمومية الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T F.1 (1998/03))
باء	تتاح القوائم التالية في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات:
	قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (التوصية ITU-T M.1400) www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html
	جدول بيروفكس (التوصية ITU-T F.170) www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html
	قائمة بوكالات التشغيل المعترف بها (ROA) www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html

الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات

أُعلن في الإعلان AAP-54 عن الموافقة على التوصيات التالية لقطاع تقييس الاتصالات وفقاً للإجراءات الواردة في التوصية ITU-T A.8:

- ITU-T L.1031 (06/2024): Guideline for the development of an e-waste management system and achieving the e-waste targets of the Connect 2030 Agenda

استعمال الرموز الدليلية القُطرية للاتصالات المتنقلة (MCC)
والرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) خارج الأراضي الإقليمية
(وفقاً للتوصية ITU-T E.212 (2016/09) – الملحق E)

ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات*

وفقاً للملحق E بالتوصية ITU-T E.212، قامت هيئة التنظيم في لوكسمبورغ (ILR)، وهيئة تنظيم الاتصالات الإلكترونية والبريد (ARCEP) في فرنسا، تبليغ مكتب تقييس الاتصالات بأن الرمز MCC+MNC 270 07 سيُستعمل خارج الأراضي الإقليمية.

* انظر النشرة التشغيلية الحالية للاتحاد رقم 1296 بتاريخ 15.VII.2024، الصفحة 8.

الخدمة الهاتفية (التوصية E.164-ITU-T)

الموقع الإلكتروني: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

عُمان (الرمز الدولي للبلد +968)

تبلغ في 2024.VI.30:

تعلن هيئة تنظيم الاتصالات العُمانية (TRA)، روي، عن التحديث التالي لخطة الترميم الوطنية (NNP) لعمان:

معلومات إضافية	استعمال الرقم ITU-T E.164	طول الرقم الدولي (NSN) الوطني		الرمز الدولي الوطني للمقصد (NDC) أو الخانات الأولى للرقم N(S)N (الرقم (الدولي) الوطني)
		الحد الأدنى لطول الرقم	الحد الأقصى لطول الرقم	
Omantel Mobile	الخدمة المتنقلة	8	8	901X XXXX إلى 909X XXXX
Omantel Mobile	الخدمة المتنقلة	8	8	91XXXXXX
Omantel Mobile	الخدمة المتنقلة	8	8	92XXXXXX
Omantel Mobile	الخدمة المتنقلة	8	8	93XXXXXX
Ooredoo	الخدمة المتنقلة	8	8	94XXXXXX
Ooredoo	الخدمة المتنقلة	8	8	95XXXXXX
Ooredoo	الخدمة المتنقلة	8	8	96XXXXXX
Ooredoo	الخدمة المتنقلة	8	8	97XXXXXX
Omantel Mobile	الخدمة المتنقلة	8	8	98XXXXXX
Omantel Mobile	الخدمة المتنقلة	8	8	99XXXXXX
Omantel Mobile	الخدمة المتنقلة	8	8	71XXXXXX
Omantel Mobile	الخدمة المتنقلة	8	8	72XXXXXX
Vodafone	الخدمة المتنقلة	8	8	76XXXXXX
Vodafone	الخدمة المتنقلة	8	8	770XXXXX
Vodafone	الخدمة المتنقلة	8	8	771XXXXX
Vodafone	الخدمة المتنقلة	8	8	772XXXXX
Vodafone	الخدمة المتنقلة	8	8	773XXXXX
Vodafone	الخدمة المتنقلة	8	8	774XXXXX
Vodafone	الخدمة المتنقلة	8	8	775XXXXX
Ooredoo	الخدمة المتنقلة	8	8	78XXXXXX
Ooredoo	الخدمة المتنقلة	8	8	79XXXXXX
Ooredoo/Omantel/Vodafone	خدمة إنترنت الأشياء	12	12	4XXXXXXXXXX
Ooredoo/Omantel/Awasr	الخدمة الثابتة	8	8	21XXXXXX
Ooredoo/Omantel/Awasr	الخدمة الثابتة	8	8	22XXXXXX
Dhofar & Al Wusta	الخدمة الثابتة - يوجد حالياً مشغل واحد للخدمة الثابتة (Omantel)	8	8	23XXXXXX
Muscat	الخدمة الثابتة - يوجد حالياً مشغل واحد للخدمة الثابتة (Omantel)	8	8	24XXXXXX
A'Dakhliyah, Al Sharqiya & A'Dhahira	الخدمة الثابتة - يوجد حالياً مشغل واحد للخدمة الثابتة (Omantel)	8	8	25XXXXXX
Al Batinah & Musandam	الخدمة الثابتة - يوجد حالياً مشغل واحد للخدمة الثابتة (Omantel)	8	8	26XXXXXX

للاتصال:

Mr Omar ALQatabi
Vice President – Telecom Sector
Oman Telecommunications Regulatory Authority (TRA)
P.O. Box 579
RUWI, 112
Sultanate of Oman
الهاتف: +968 24222163
الفاكس: +968 24222081
البريد الإلكتروني: ir@tra.gov.om
الموقع الإلكتروني: www.tra.gov.om

تبلغات أخرى

النمسا

تبلغ في 2024.VI.20:

بمناسبة الذكرى السبعين لإنشاء مطار فيينا، أذنت الإدارة النمساوية لمحة هواة نمساوية باستخدام الرموز الدليلية الخاصة للنداء **OE70VIE** خلال الفترة من 21 يونيو إلى 30 سبتمبر 2024.

تقييد الخدمة

انظر الموقع الإلكتروني: www.itu.int/pub/T.SP.SR.1.2012

البلد/المنطقة الجغرافية	النشرة التشغيلية
سيشيل	1006 (الصفحة 13)
سلوفاكيا	1007 (الصفحة 12)
ماليزيا	1013 (الصفحة 5)
تايلاند	1034 (الصفحة 5)
سان تومي وبرينسيبي	1039 (الصفحة 14)
أوروغواي	1039 (الصفحة 14)
هونغ كونغ، الصين	1068 (الصفحة 4)
أوكرانيا	1148 (الصفحة 5)
تركيا	1286 (الصفحة 17)
بنغلاديش	1287 (الصفحة 16)

إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

انظر الموقع الإلكتروني: www.itu.int/pub/T.SP.PP.RES.21.2011/

تعديلات على منشورات الخدمة

المختصرات المستخدمة

فقرة	PAR	إدراج	ADD
استبدال	REP	عمود	COL
إلغاء	SUP	قراءة	LIR
		صفحة (صفحات)	P

الرموز الدليلية للشبكة المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطّة الدولية
لتعرف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات
(وفقاً للتوصية ITU-T E.212 (2016/09))
(الوضع في 15 نوفمبر 2023)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1280 – 2023.XI.15)
(التعديل رقم 13)

المشغل/الشبكة	MCC + MNC*	البلد/المنطقة الجغرافية
		سويسرا ADD
iWay AG	228 73	

الاستعمال خارج الأراضي الإقليمية*** للرمز الدليلي (MCC/MNC)، الملحق E بالتوصية ITU-T E.212

اسم المشغل	مدى رقم MSIN** المزوّع استعماله	MCC + MNC*	البلد/المنطقة الجغرافية
Bouygues Telecom S.A.	270 07 00 0X XX XX XX	270 07	لوكسمبورج (البلد A)
Bouygues Telecom S.A.	270 07 60 XX XX XX XX	270 07	فرنسا (البلد B - حيث يُستعمل الرمز الدليلي MCC+MNC خارج الأراضي الإقليمية)

* MCC: الرمز الدليلي القطري للاتصالات المتنقلة / Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile

MNC: الرمز الدليلي للشبكة المتنقلة / Mobile Network Code / Code de réseau mobile

** MSIN: رقم تعرف هوية الاشتراك في الخدمة المتنقلة / número de identificación de suscripción al servicio móvil / numéro d'identification d'abonnement mobile

*** على النحو المعرّف في الملحق E بالتوصية ITU-T E.212، فإن استعمال الرمز الدليلي MCC+MNC خارج الأراضي الإقليمية هو المصطلح المستعمل لوصف الحالة التي يُستعمل فيها الرمز الدليلي MCC+MNC المخصص لمشغّل في بلد ما، هو البلد A، في بلد آخر، هو البلد B، من خلال محطة قاعدة أنشئت في البلد B.

قائمة برمز شركات التشغيل الصادرة عن الاتحاد
(وفقاً للتوصية ITU-T M.1400 (2013/03))
(الوضع في 15 سبتمبر 2014)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1060 – 2014.IX.15)
(التعديل رقم 173)

البلد أو المنطقة/رمز ISO	رمز الشركة (رمز المشغل)	الاتصال
جمهورية ألمانيا الاتحادية / DEU	ADD	
metrofibre GmbH	METROF	Mr. Markus Wildner الهاتف: +49 152 02980814 البريد الإلكتروني: m.wildner@metrofibre.de
Josephinenstrasse 17 D-40212 DUESSELDORF		
جمهورية ألمانيا الاتحادية / DEU	SUP	
Sabienzia Technologies GmbH	221933	
Kurfuerstendamm 46 D-10707 BERLIN		

قائمة بـرموز نقاط التشوير الدولية (ISPC)
(وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (1999/03))
(الوضع في 1 يوليو 2024)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1295 – 2024.VII.1)
(التعديل رقم 1)

البلد/المنطقة الجغرافية		اسم الوحدة لنقطة التشوير		اسم مشغل نقطة التشوير	
ISPC	DEC				
بنما	SUP				
7-027-2	14554	Mobil Red I	Mobil Red Inc.		

ISPC: رموز نقاط التشوير الدولية.
International Signalling Point Codes.
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).

خطة الترميم الوطنية
(وفقاً للتوصية ITU-T E.129 (2013/01))

الموقع الإلكتروني: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

يرجى من الإدارات أن تبلغ الاتحاد الدولي للاتصالات بالتغييرات التي تطرأ على خطة الترميم الوطنية الخاصة بها أو أن تقدم تفسيراً في صفحتها الإلكترونية الخاصة بخطة الترميم الوطنية فضلاً عن جهات الاتصال لديها بحيث يتسنى نشر المعلومات وإتاحتها مجاناً لجميع الإدارات/وكالات التشغيل المعترف بها ومقدمي الخدمات في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات التابع للاتحاد. ويرجى من الإدارات أن تستعمل النسق المبين في التوصية ITU-T E.129 بالنسبة إلى مواقعها الإلكترونية الخاصة بالترقيم أو عند إرسال معلوماتها إلى مكتب تقييس الاتصالات للاتحاد (البريد الإلكتروني: tsbtson@itu.int)، ونذكرها بأنها مسؤولة عن تحديث هذه المعلومات تبعاً.

اعتباراً من 2024.VI.15، قامت البلدان/المناطق الجغرافية التالية بتحديث خطة الترميم الوطنية الخاصة بها في موقعنا الإلكتروني:

البلد/المنطقة الجغرافية	الرمز الدولي للبلد (CC)
غيانا	+592
ليبيريا	+231
سيشيل	+248